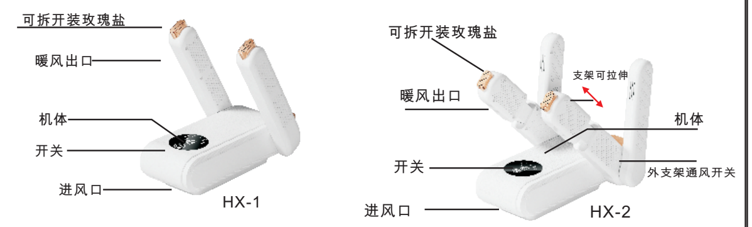
100*140mm

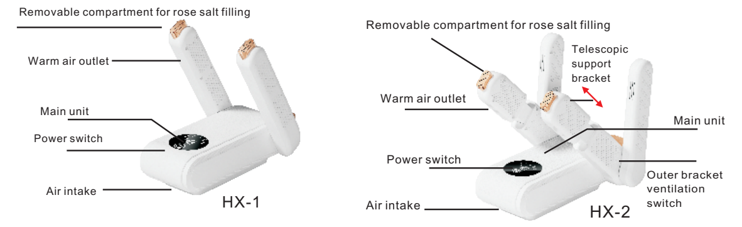
多功能烘鞋器
说明书



使用方法
1.按放:干鞋机可平放于台面或干燥、平坦地面上使用。
2.使用程序:
A.将干鞋机限位按钮往下轻按，旋转两支架，放开限位钮，限位钮自动限位,把鞋套入支架上。
B.将电源线插头插入电源插座内。
C.根据鞋靴种类和潮湿情况，设置干燥时间（开关按键按一次，定时60分钟，按二次定时90分钟，按三次定时120分钟，按四次定时150分钟，按五次定时180分钟），将开关按至你所需要的定时时间，这时烘鞋器进入工作状态，开始干燥，工作到选定的时间后，干鞋机停止工作。
D.干燥完毕请拔出电源插头
3.注意事项:
A.停机后不久机体局部地方会发烫应小心。
B.干燥中途要停机时（开关按键按第六次即关机状态）。
C.在使用中如出现异常情况(如异常噪首、气味、温度过高和烟雾等)应立即拔出电源插头,切断电源。
D.使用过程中如遇停电，请拔出电源,确保你安全使用。
注意事项
1.使用前必须检查电源线插头，以免造成触电、火灾等事故。
2.为了防止火灾，不使用时，必须将定时器置于“关”位置,并拔出电源插头。
3.避免阳光直射和靠近热源，以免塑料件变色、变形。
4.严禁带入浴室使用。
5请勿在乙烯树脂地毯、台布等不利散热和柔软不安全材料上使用。
6.勿用水冲洗机体,以免造成故障和触电事故。
7.严禁强烈振动和碰撞本烘鞋器。

英文

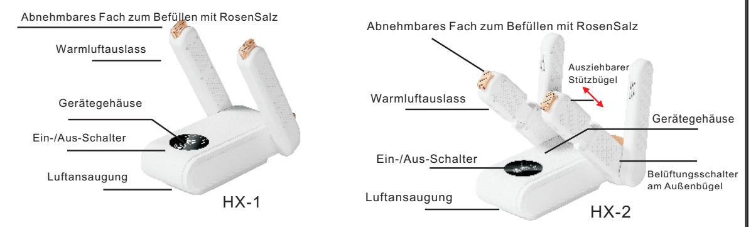
Multi-Function Shoe Dryer
User Manual


Removable compartment for rose salt filling
Warm air outlet
Main unit
Power switch
Air intake
HX-1
Removable compartment for rose salt filling
Telescopic support bracket
Warm air outlet
Main unit
Power switch
Outer bracket ventilation switch
Air intake
HX-2

Operating Instructions:
1.Placement: Place the shoe dryer flat on a tabletop or on a dry, level floor.
2.Procedure:
A. Press down the limit button lightly, rotate both brackets outward, release the button to lock it automatically. Slip the shoes onto the brackets.
B. Insert the power plug into an electrical outlet.
C. Set the drying time based on shoe type and dampness level:
Press the switch once: 60 minutes
Press twice: 90 minutes
Press three times: 120 minutes
Press four times: 150 minutes
Press five times: 180 minutes
Select your desired time. The dryer will start operating and automatically shut off upon completion.
D. After drying, unplug the power cord.
3.Important Notes:
A. The unit may remain hot in some areas shortly after shutdown; handle with care.
B. To stop mid-cycle, press the switch a sixth time to turn it off.
C. If any abnormality occurs during use (e.g., unusual noise, odor, excessive heat, or smoke), immediately unplug the device and disconnect power.
D. In case of a power outage, unplug the device to ensure safety.
Safety Precautions:
1.Always inspect the power plug before use to prevent electric shock or fire hazards.
2.When not in use, ensure the timer is set to "OFF" and unplug the device to avoid fire risks.
3.Avoid direct sunlight and proximity to heat sources to prevent discoloration or deformation of plastic parts.
4.Never use in bathrooms.
5.Do not place on vinyl flooring, tablecloths, or other materials that hinder heat dissipation or are flammable.
6.Do not rinse the main unit with water to prevent malfunction or electric shock.
7.Avoid dropping or subjecting the dryer to strong impacts.

德文

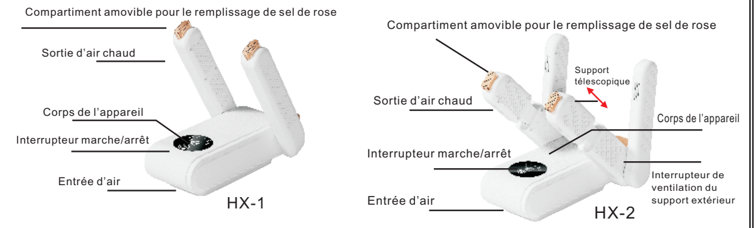
Multifunktionaler Schuhtrockner
Bedienungsanleitung



Gebrauchsanweisung:
1.Aufstellung: Stellen Sie den Schuhtrockner eben auf eine Tischplatte oder einen trockenen, ebenen Boden.
2.Betriebsablauf:
A. Drücken Sie die Rasttaste leicht nach unten, drehen Sie beide Bügel heraus und lassen Sie die Taste los – sie rastet automatisch ein. Ziehen Sie die Schuhe über die Bügel.
B. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
C. Stellen Sie die Trocknungszeit je nach Schuhart und Feuchtigkeitsgrad ein:
1x drücken: 60 Minuten
2x drücken: 90 Minuten
3x drücken: 120 Minuten
4x drücken: 150 Minuten
5x drücken: 180 Minuten
Wählen Sie die gewünschte Zeit. Das Gerät startet den Trocknungsvorgang und schaltet sich nach Ablauf der Zeit automatisch ab.
D. Nach Abschluss der Trocknung ziehen Sie bitte den Netzstecker.
3.Wichtige Hinweise:
A. Kurz nach dem Abschalten können Teile des Gehäuses noch sehr heiß sein – Vorsicht beim Berühren!
B. Um den Vorgang vorzeitig zu beenden, drücken Sie den Schalter ein sechstes Mal in den Aus-Zustand.
C. Sollten während des Betriebs Anomalien auftreten (z. B. ungewöhnliche Geräusche, Gerüche, Überhitzung oder Rauch), sofort den Stecker ziehen und die Stromzufuhr unterbrechen.
D. Bei einem Stromausfall ziehen Sie bitte den Netzstecker, um die Sicherheit zu gewährleisten.
Sicherheitshinweise:
1.Vor Gebrauch stets den Netzstecker prüfen, um Stromschlag- oder Brandgefahr zu vermeiden.
2.Zur Vermeidung von Bränden das Gerät nach Gebrauch immer ausschalten (Schalter auf „Aus“) und den Stecker ziehen.
3.Direkte Sonneneinstrahlung und Hitzequellen meiden, um Verfärbungen oder Verformungen der Kunststoffteile zu verhindern.
4.NIEMALS im Badezimmer verwenden.
5.Nicht auf Vinylböden, Tischdecken oder anderen Materialien verwenden, die die Wärmeabgabe behindern oder leicht entflammbar sind.
6.Das Gehäuse niemals mit Wasser abspülen, um Funktionsstörungen oder Stromschläge zu vermeiden.
7.Starke Erschütterungen oder Stöße gegen das Gerät unbedingt vermeiden.

法文

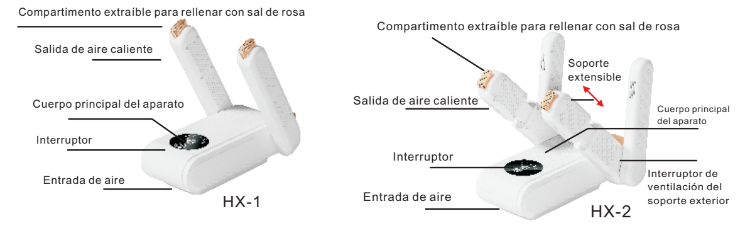
Sèche-chaussures multifonction
Mode d’emploi


Compartiment amovible pour le remplissage de sel de rose
Sortie d'air chaud
Corps de l'appareil
Interrupteur marche/arrêt
Entrée d'air
HX-1
Compartiment amovible pour le remplissage de sel de rose
Support télescopique
Sortie d'air chaud
Corps de l'appareil
Interrupteur marche/arrêt
Interrupteur de ventilation du support extérieur
Entrée d'air
HX-2

Mode d’utilisation :
1.Positionnement : Placer le sèche-chaussures à plat sur une table ou sur un sol sec et stable.
2.Procédure :
A. Appuyez légèrement sur le bouton de blocage, faites pivoter les deux supports vers l’extérieur, puis relâchez le bouton pour le verrouillage automatique. Enfilez les chaussures sur les supports.
B. Branchez la fiche d’alimentation dans une prise de courant.
C. Réglez la durée de séchage en fonction du type de chaussures et de leur degré d’humidité :
Appuyez une fois : 60 minutes
Appuyez deux fois : 90 minutes
Appuyez trois fois : 120 minutes
Appuyez quatre fois : 150 minutes
Appuyez cinq fois : 180 minutes
Sélectionnez la durée souhaitée. L’appareil démarre et s’arrête automatiquement à la fin du cycle.
D. À la fin du séchage, débranchez la fiche d’alimentation.
3.Remarques importantes :
A. Le boîtier peut rester brûlant par endroits juste après l’arrêt ; manipuler avec précaution.
B. Pour arrêter le cycle en cours, appuyez une sixième fois sur l’interrupteur pour passer en mode « Arrêt ».
C. En cas d’anomalie pendant l’utilisation (bruits anormaux, odeurs, surchauffe, fumée, etc.), débranchez immédiatement la fiche et coupez l’alimentation.
D. En cas de coupure de courant, débranchez l’appareil pour garantir votre sécurité.
Consignes de sécurité :
1.Vérifier impérativement la fiche d’alimentation avant chaque utilisation afin d’éviter tout risque d’électrocution ou d’incendie.
2.Lorsque l’appareil ne fonctionne pas, placer le minuteur sur la position « Arrêt » et débrancher la fiche pour prévenir tout risque d’incendie.
3.Éviter l’exposition directe au soleil et la proximité de sources de chaleur pour prévenir la décoloration ou la déformation des pièces en plastique.
4.Ne jamais utiliser dans une salle de bain.
5.Ne pas poser l’appareil sur des revêtements de sol en vinyle, des nappes ou autres matériaux peu résistants à la chaleur ou inflammables.
6.Ne jamais rincer le corps de l’appareil à l’eau afin d’éviter tout dysfonctionnement ou électrocution.
7.Éviter les chocs violents ou les chutes de l’appareil.

西班牙

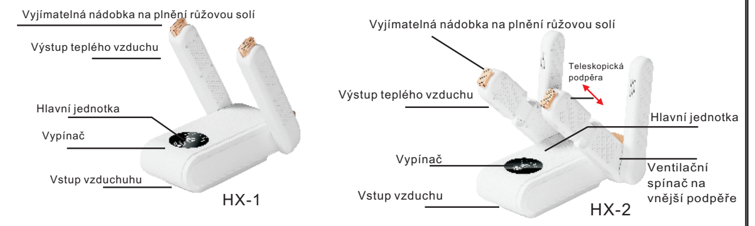
Secador de zapatos multifuncional
Manual de instrucciones


Compartimento extraíble para rellenar con sal de rosa
Salida de aire caliente
Cuerpo principal del aparato
Interruptor
Entrada de aire
HX-1
Compartimento extraíble para rellenar con sal de rosa
Soporte extensible
Salida de aire caliente
Cuerpo principal del aparato
Interruptor
Interruptor de ventilación del soporte exterior
Entrada de aire
HX-2

Instrucciones de uso:
1.Colocación: El secador de zapatos puede colocarse sobre una mesa o sobre un suelo seco y nivelado.
2.Procedimiento:
A. Presione hacia abajo el botón de tope, gire ambos soportes, suelte el botón de tope y este se bloqueará automáticamente. Coloque los zapatos sobre los soportes.
B. Enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente.
C. Ajuste el tiempo de secado según el tipo de calzado y su grado de humedad (al pulsar el interruptor una vez: 60 minutos; dos veces: 90 minutos; tres veces: 120 minutos; cuatro veces: 150 minutos; cinco veces: 180 minutos). Pulse el interruptor hasta el tiempo deseado; el secador entrará en funcionamiento y comenzará el secado. Al finalizar el tiempo seleccionado, el aparato se detendrá automáticamente.
D. Una vez terminado el secado, desenchufe el cable de alimentación.
3.Precauciones:
A. Poco después del apagado, algunas zonas del cuerpo pueden estar muy calientes; tenga cuidado.
B. Para detener el secado a mitad del proceso, pulse el interruptor una sexta vez para entrar en modo "Apagado".
C. Si durante el uso aparecen anomalías (como ruidos extraños, olores, temperatura excesiva o humo), desenchufe inmediatamente el cable y corte la alimentación.
D. Si se produce un corte de electricidad durante el uso, desenchufe el aparato para garantizar su seguridad.
Advertencias de seguridad:
1.Antes de usar, compruebe siempre el enchufe y el cable para evitar descargas eléctricas, incendios u otros accidentes.
2.Para prevenir incendios, cuando no esté en uso, sitúe el temporizador en la posición "Apagado" y desenchufe el cable.
3.Evite la luz solar directa y mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, para evitar que las piezas de plástico cambien de color o se deformen.
4.Queda estrictamente prohibido su uso en el baño.
5.No lo utilice sobre alfombras de vinilo, manteles u otros materiales blandos que dificulten la disipación del calor y no sean seguros.
6.No lave el cuerpo del aparato con agua, para evitar averías y descargas eléctricas.
7.Queda estrictamente prohibido someter el secador a vibraciones intensas o golpes.

捷克

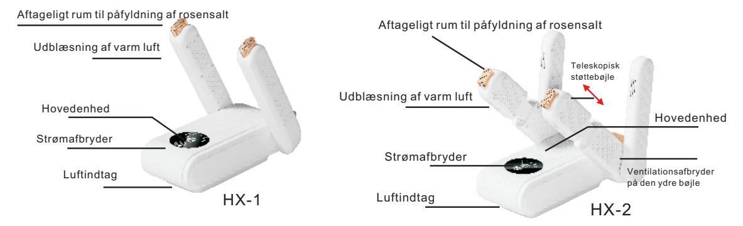
Víceúčelový sušič bot
Návod k obsluze



Návod k použití:
1.Umístění: Postavte sušič bot na rovný stůl nebo na suchou, rovnou podlahu.
2.Postup:
A. Lehce stiskněte dorazové tlačítko, vytočte obě opěrky ven a tlačítko uvolněte – automaticky zaklapne. Navlékněte boty na opěrky.
B. Zapojte napájecí šňůru do zásuvky.
C. Nastavte dobu sušení podle typu obuvi a stupně vlhkosti:
1× stiskněte: 60 minut
2× stiskněte: 90 minut
3× stiskněte: 120 minut
4× stiskněte: 150 minut
5× stiskněte: 180 minut
Vyberte požadovaný čas. Sušič se spustí a po uplynutí nastavené doby se automaticky vypne.
D. Po ukončení sušení vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
3.Důležité pokyny:
A. Krátce po vypnutí mohou být některé části přístroje stále velmi horké – opatrně při manipulaci.
B. Chcete-li provoz přerušit, stiskněte vypínač popáté (celkem šestkrát) do polohy „Vypnuto“.
C. Pokud během používání zaznamenáte jakoukoli anomálii (např. neobvyklý hluk, zápach, přehřívání nebo kouř), okamžitě vytáhněte zástrčku a přerušte přívod proudu.
D. V případě výpadku elektrické energie vytáhněte zástrčku, abyste zajistili bezpečnost.
Bezpečnostní pokyny:
1.Před každým použitím vždy zkontrolujte napájecí šňůru a zástrčku, abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
2.Pokud se přístroj nepoužívá, nastavte časovač do polohy „Vypnuto“ a vytáhněte zástrčku, čímž zabráníte riziku požáru.
3.Vyvarujte se přímému slunečnímu záření a blízkosti zdrojů tepla, aby nedošlo k vyblednutí nebo deformaci plastových dílů.
4.Nikdy nepoužívejte v koupelně.
5.Nepokládejte přístroj na vinylové podlahy, ubrusy ani jiné materiály, které brání odvodu tepla nebo jsou snadno vznětlivé.
6.Hlavní jednotku nikdy neomyvejte vodou, aby nedošlo k poruše nebo úrazu elektrickým proudem.
7.Vyvarujte se pádu přístroje nebo silným nárazům.

丹麦

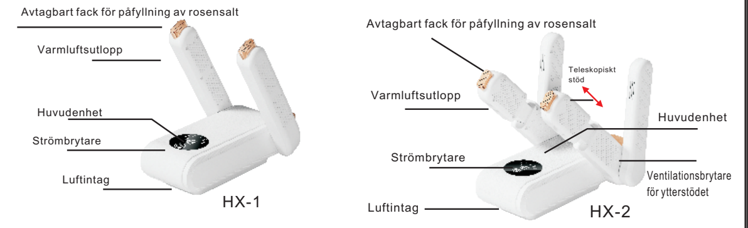
Multifunktionel skotørrer
Brugsanvisning



Anvendelse:
1.Placering: Placer skotørreren fladt på et bord eller på et tørt, jævnt gulv.
2.Fremgangsmåde:
A. Tryk let på anslagsknappen, drej begge bøjler udad, og slip knappen, så den låser automatisk. Træk skoene på bøjlerne.
B. Sæt stikket i en stikkontakt.
C. Indstil tørretiden afhængigt af skotype og fugtighed:
Tryk 1 gang: 60 minutter
Tryk 2 gange: 90 minutter
Tryk 3 gange: 120 minutter
Tryk 4 gange: 150 minutter
Tryk 5 gange: 180 minutter
Vælg den ønskede tid. Skotørreren startes, og tørringen påbegyndes. Når den valgte tid er gået, slukker apparatet automatisk.
D. Når tørringen er afsluttet, skal stikket tages ud af stikkontakten.
3.Vigtige bemærkninger:
A. Kort efter slukning kan dele af kabinettet stadig være meget varme – vær forsigtig ved berøring.
B. For at stoppe tørringen midt i processen trykkes afbryderen en sjette gang, så den kommer i "Slukket"-stilling.
C. Hvis der opstår unormaliteter under brugen (f.eks. unormale lyde, lugte, overophedning eller røg), skal stikket straks tages ud, og strømforsyningen afbrydes.
D. Ved strømsvigt skal apparatet frakobles for at sikre sikkerheden.
Sikkerhedsanvisninger:
1.Kontroller altid strømstikket før brug for at undgå risiko for stød eller brand.
2.Når apparatet ikke er i brug, skal timeren stilles på "Slukket", og stikket tages ud for at undgå brandfare.
3.Undgå direkte sollys og nærhed til varmekilder for at forhindre misfarvning eller deformation af plastdelene.
4.Må aldrig anvendes i badeværelset eller i umiddelbar nærhed af badekar, brusere, håndvaske eller svømmebassiner.
5.Anbring ikke apparatet på vinyllgulve, bordduge eller andre materialer, der hæmmer varmeafledningen eller er let antændelige.
6.Skyl aldrig hovedenheden med vand for at undgå fejlfunktion eller elektrisk stød.
7.Apparatet må ikke udsættes for kraftige stød eller fald.

瑞典

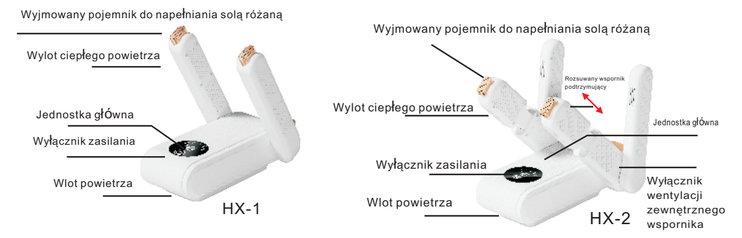
Multifunktionell skotorkare
Bruksanvisning


Avtagbart fack för påfyllning av rosensalt
Varmluftsutlopp
Huvudenhet
Strömbrytare
Luftintag
HX-1
Avtagbart fack för påfyllning av rosensalt
Teleskopiskt stöd
Varmluftsutlopp
Huvudenhet
Strömbrytare
Ventilationsbrytare för ytterstödet
Luftintag
HX-2

Användning:
1.Placering: Skotorkaren kan stå plant på ett bord eller på en torr, plan golvyta.
2.Driftsprocedur:
A. Tryck ner spärrknappen lätt, rotera de två stöden, släpp spärrknappen så låser den automatiskt. Trä på skorna över stöden.
B. Anslut nätsladdens stickkontakt till ett vägguttag.
C. Ställ in torktiden utifrån skotyp och fuktnivå (tryck på strömbrytaren en gång: 60 minuter; två gånger: 90 minuter; tre gånger: 120 minuter; fyra gånger: 150 minuter; fem gånger: 180 minuter). Tryck strömbrytaren till önskad tid; skotorkaren börjar då arbeta och torka. När den valda tiden löpt ut stannar skotorkaren automatiskt.
D. När torkningen är klar, dra ut stickkontakten.
3.Viktiga punkter:
A. Kort efter avstängning kan vissa delar av huvudenheten fortfarande vara mycket varma – var försiktig.
B. För att avbryta torkningen i förtid, tryck strömbrytaren en sjätte gång för att ställa in "Av".
C. Om avvikelser uppstår under användning (onormalt ljud, lukt, överhettning, rök etc.), dra omedelbart ut stickkontakten och bryt strömtillförseln.
D. Vid strömavbrott under användning, dra ut stickkontakten för att säkerställa säkerheten.
Säkerhetsföreskrifter:
1.Kontrollera alltid nätsladd och stickkontakt före användning för att undvika elektrisk stöt eller brand.
2.För att förhindra brand, ställ alltid timern på "Av" och dra ut stickkontakten när skotorkaren inte används.
3.Undvik direkt solljus och närhet till värmekällor för att förhindra missfärgning och deformation av plastdetaljer.
4.Användning i badrum är absolut förbjuden.
5.Använd inte skotorkaren på vinyllmattor, borddukar eller andra material som hindrar värmeavgivning eller är brandfarliga.
6.Skölj aldrig huvudenheten med vatten – det kan orsaka fel och elektrisk stöt.
7.Undvik kraftiga vibrationer och stötar mot skotorkaren.

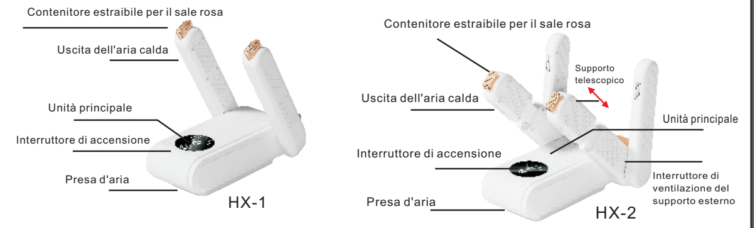
波兰

Suszarka do butów wielofunkcyjna
Instrukcja obsługi


Wyjmowany pojemnik do napełniania solą różaną
Wylot ciepłego powietrza
Jednostka główna
Wyłącznik zasilania
Wlot powietrza
HX-1
Wyjmowany pojemnik do napełniania solą różaną
Rozsuwany wspornik podtrzymujący
Wylot ciepłego powietrza
Jednostka główna
Wyłącznik zasilania
Wyłącznik wentylacji zewnętrznego wspornika
Wlot powietrza
HX-2

Instrukcja użycia:
1.Ustawienie: Suszarkę do butów należy postawić płasko na blacie stołu lub na suchej, równej podłodze.
2.Procedura:
A. Lekko naciśnij przycisk ogranicznika, obróć oba wsporniki na zewnątrz, a następnie zwolnij przycisk – zatrzaśnie się on automatycznie. Nałóż buty na wsporniki.
B. Wtyczkę przewodu zasilającego należy włączyć do gniazdka elektrycznego.
C. Ustaw czas suszenia w zależności od rodzaju obuwia i stopnia wilgotności:
1 naciśnięcie: 60 minut
2 naciśnięcia: 90 minut
3 naciśnięcia: 120 minut
4 naciśnięcia: 150 minut
5 naciśnięć: 180 minut
Wybierz żądany czas. Suszarka rozpocznie pracę i po upływie ustawionego czasu wyłączy się automatycznie.
D. Po zakończeniu suszenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
3.Ważne uwagi:
A. Bezpośrednio po wyłączeniu niektóre części obudowy mogą być nadal bardzo gorące – należy zachować ostrożność.
B. Aby przerwać suszenie w trakcie cyklu, należy nacisnąć wyłącznik po raz szósty, wprowadzając urządzenie w stan „Wyłączone”.
C. Jeśli podczas używania wystąpią nieprawidłowości (np. nietypowe dźwięki, zapach, przegrzewanie się lub dym), należy natychmiast wyjąć wtyczkę i odciąć dopływ prądu.
D. W przypadku zaniku zasilania podczas używania, należy wyjąć wtyczkę, aby zapewnić bezpieczeństwo.
Zasady bezpieczeństwa:
1.Przed każdym użyciem należy sprawdzić wtyczkę i przewód zasilający, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
2.Gdy urządzenie nie jest używane, należy ustawić timer w pozycji „Wyłączone” i wyjąć wtyczkę, co zapobiega ryzyku pożaru.
3.Unikać bezpośredniego światła słonecznego oraz bliskości źródeł ciepła, aby zapobiec odbarwieniom lub odkształceniom elementów plastikowych.
4.Używanie w łazience jest bezwzględnie zabronione.
5.Nie należy umieszczać urządzenia na wykładzinach PCV, obrusach ani innych materiałach, które utrudniają odprowadzanie ciepła lub są łatwopalne.
6.Nie płukać jednostki głównej wodą, aby uniknąć awarii lub porażenia prądem.
7.Nie wolno poddawać suszarki silnym wstrząsom ani upuszczeniom.

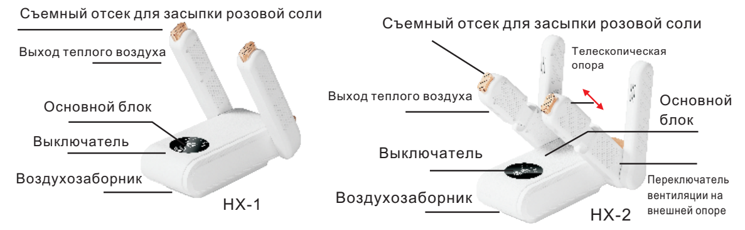
Essicatore per Scarpe Multifunzione
Istruzioni per l'Uso


Contenitore estraibile per il sale rosa
Uscita dell'aria calda
Unità principale
Interruttore di accensione
Presa d'aria
HX-1
Contenitore estraibile per il sale rosa
Supporto telescopico
Uscita dell'aria calda
Unità principale
Interruttore di accensione
Interruttore di ventilazione del supporto esterno
Presa d'aria
HX-2

Istruzioni per l'Uso:
1.Posizionamento: Posizionare l'essicatore per scarpe in piano su un tavolo o su un pavimento asciutto e livellato.
2.Procedura:
A. Premere leggermente il pulsante di arresto, ruotare entrambi i supporti verso l'esterno e rilasciare il pulsante di arresto che si bloccherà automaticamente. Inserire le scarpe sui supporti.
B. Inserire la spina di alimentazione nella presa di corrente.
C. Impostare il tempo di asciugatura in base al tipo di scarpa e al grado di umidità:
Premere una volta: 60 minuti
Premere due volte: 90 minuti
Premere tre volte: 120 minuti
Premere quattro volte: 150 minuti
Premere cinque volte: 180 minuti
Selezionare il tempo desiderato. L'essicatore inizierà a funzionare e si spegnerà automaticamente al termine.
D. Al termine dell'asciugatura, scollegare la spina di alimentazione.
3.Note Importanti:
A. Poco dopo lo spegnimento, alcune parti dell'apparecchio possono essere ancora molto calde: maneggiare con cautela.
B. Per interrompere l'asciugatura a metà del ciclo, premere l'interruttore una sesta volta per portarlo in posizione "Spento".
C. In caso di anomalie durante l'uso (rumori insoliti, odori, surriscaldamento eccessivo, fumo, ecc.), scollegare immediatamente la spina e interrompere l'alimentazione elettrica.
D. In caso di blackout durante l'uso, scollegare l'apparecchio per garantire la sicurezza.
Avvertenze di Sicurezza:
1.Prima dell'uso, controllare sempre la spina di alimentazione per evitare il rischio di scosse elettriche o incendi.
2.Quando l'apparecchio non è in uso, assicurarsi che il timer sia impostato su "Spento" e scollegare la spina per evitare rischi di incendio.
3.Evitare la luce solare diretta e la vicinanza a fonti di calore per prevenire scolorimento o deformazione delle parti in plastica.
4.Non utilizzare mai in bagno.
5.Non posizionare su pavimenti in vinile, tovaglie o altri materiali che ostacolano la dissipazione del calore o che sono infiammabili.
6.Non sciacquare l'unità principale con acqua per evitare malfunzionamenti o scosse elettriche.
7.Evitare cadute o forti impatti all'essicatore.

意大利

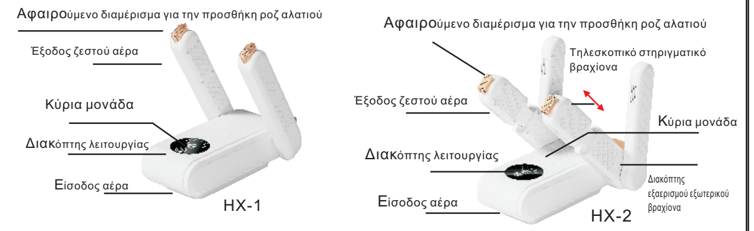
Многофункциональная сушилка для обуви
Инструкция по эксплуатации



Инструкция по применению:
1.Установка: Установите сушилку на ровную поверхность стола или сухой, ровный пол.
2.Порядок работы:
А. Нажмите фиксатор, поверните обе опоры наружу и отпустите кнопку — она зафиксируется автоматически. Наденьте обувь на опоры.
Б. Вставьте вилку шнура питания в розетку.
В. Установите время сушки в зависимости от типа обуви и степени влажности:
Нажмите 1 раз: 60 минут
Нажмите 2 раза: 90 минут
Нажмите 3 раза: 120 минут
Нажмите 4 раза: 150 минут
Нажмите 5 раз: 180 минут
Выберите нужное время. Сушилка начнет работу и автоматически отключится по истечении заданного времени.
Г. По окончании сушки извлеките вилку из розетки.
3.Важные замечания:
А. Сразу после выключения некоторые части корпуса могут оставаться горячими — соблюдайте осторожность.
Б. Для остановки процесса сушки в середине цикла нажмите выключатель в шестой раз — устройство перейдет в режим «Выключено».
В. При возникновении любых неисправностей во время работы (посторонние шумы, запах, чрезмерный нагрев, дым и т.п.) немедленно выньте вилку из розетки и отключите питание.
Г. В случае отключения электроэнергии во время работы извлеките вилку для обеспечения безопасности.
Меры предосторожности:
1.Перед каждым использованием проверяйте вилку и шнур питания, чтобы избежать поражения электрическим током или возгорания.
2.После использования обязательно устанавливайте таймер в положение «Выключено» и извлекайте вилку из розетки для предотвращения пожара.
3.Избегайте прямых солнечных лучей и близости к источникам тепла, чтобы предотвратить выцветание или деформацию пластиковых деталей.
4.КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать в ванной комнате.
5.Не используйте на виниловых покрытиях, скатертях или других материалах, препятствующих рассеиванию тепла или являющихся легковоспламеняющимися.
6.Не промывайте основной блок водой — это может привести к поломке или поражению электрическим током.
7.Избегайте сильных ударов и падений устройства.

俄文

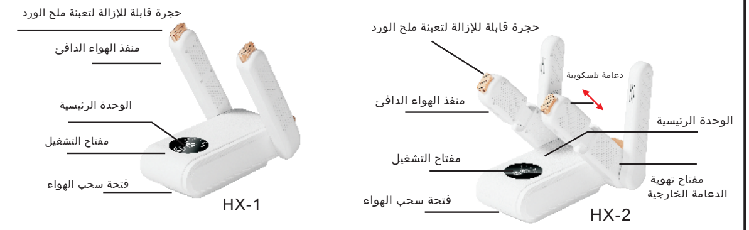
Πολυλειτουργικό Στεγνωτήριο Παπουτσιών
Οδηγίες Χρήσης


Αφαιρούμενο διαμέρισμα για την προσθήκη ροζ αλατιού
Έξοδος ζεστού αέρα
Κύρια μονάδα
Διακόπτης λειτουργίας
Είσοδος αέρα
HX-1
Αφαιρούμενο διαμέρισμα για την προσθήκη ροζ αλατιού
Τηλεσκοπικό στηριγματικό βραχίονα
Έξοδος ζεστού αέρα
Κύρια μονάδα
Διακόπτης λειτουργίας
Διακόπτης εξαερισμού εξωτερικού βραχίονα
Είσοδος αέρα
HX-2

Οδηγίες Λειτουργίας:
1.Τοποθέτηση: Τοποθετήστε το στεγνωτήριο σε επίπεδη επιφάνεια, όπως ένα τραπέζι ή ένα στεγνό και επίπεδο δάπεδο.
2.Διαδικασία:
Α. Πιέστε ελαφρά το κουμπί ορίου, περιστρέψτε τους δύο βραχίονες προς τα έξω και αφήστε το κουμπί να κλειδώσει αυτόματα. Φορέστε τα παπούτσια στους βραχίονες.
Β. Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας σε πρίζα ρεύματος.
Γ. Ρυθμίστε το χρόνο στεγνώματος ανάλογα με τον τύπο του παπουτσιού και το βαθμό υγρασίας:
1 πάτημα: 60 λεπτά
2 πατήματα: 90 λεπτά
3 πατήματα: 120 λεπτά
4 πατήματα: 150 λεπτά
5 πατήματα: 180 λεπτά
Επιλέξτε τον επιθυμητό χρόνο. Η συσκευή θα ξεκινήσει τη λειτουργία της και θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά την ολοκλήρωση.
Δ. Μετά το στέγνωμα, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
3.Σημαντικές Σημειώσεις:
Α. Άμεσα μετά τη διακοπή λειτουργίας, ορισμένα σημεία της συσκευής μπορεί να είναι πολύ καυτά· χειριστείτε με προσοχή.
Β. Για να διακόψετε τη λειτουργία πριν την ολοκλήρωση, πατήστε τον διακόπτη για έκτη φορά για να τον θέσετε σε κατάσταση «Απενεργοποίηση».
Γ. Αν παρουσιαστεί οποιαδήποτε ανωμαλία κατά τη χρήση (π.χ. ασυνήθιστοι θόρυβοι, οσμές, υπερθέρμανση ή καπνός), αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα και διακόψτε την παροχή ρεύματος.
Δ. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, αποσυνδέστε τη συσκευή για λόγους ασφαλείας.
Προφυλάξεις Ασφαλείας:
1.Ελέγχετε πάντα το βύσμα τροφοδοσίας πριν από τη χρήση για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή κίνδυνο πυρκαγιάς.
2.Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, βεβαιωθείτε ότι ο χρονοδιακόπτης είναι στη θέση «Απενεργοποίηση» και αποσυνδέστε το βύσμα για να αποφύγετε κινδύνους πυρκαγιάς.
3.Αποφύγετε την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και την εγγύτητα με πηγές θερμότητας για να αποτρέψετε το ξεθώριασμα ή την παραμόρφωση των πλαστικών μερών.
4.ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΥΣΤΗΡΩΣ η χρήση στο μπάνιο.
5.Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε δάπεδα από βινύλιο, τραπεζομάντιλα ή άλλα υλικά που εμποδίζουν την αποβολή θερμότητας ή είναι εύφλεκτα.
6.Μην ξεπλένετε την κύρια μονάδα με νερό για να αποφύγετε δυσλειτουργίες ή ηλεκτροπληξία.
7.Αποφύγετε τη ρίψη της συσκευής ή την έκθεσή της σε ισχυρούς κραδασμούς.

希腊

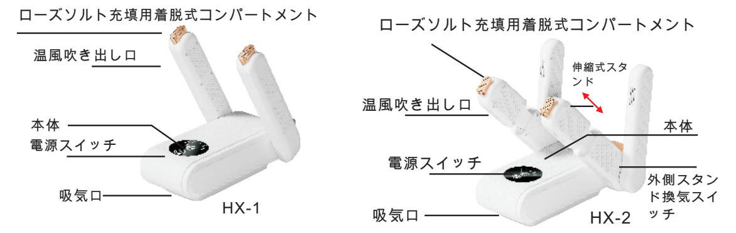
مجفف أحذية متعدد الوظائف
دليل التعليمات



طريقة الاستخدام:
الوضعية: ضع مجفف الأحذية بشكل مستوٍ على طاولة أو على أرضية جافة ومستوية.
الخطوات:
أ. اضغط برفق على زر التثبيت، قم بتدوير الدعامتين للخارج، ثم اترك الزر لينغلق تلقائيًا. انعل الأحذية على الدعامات.
ب. أدخل قابس الطاقة في مقبس الكهرباء.
ج. اضبط وقت التجفيف بناءً على نوع الحذاء ومستوى الرطوبة:
اضغط مرة واحدة: ٦٠ دقيقة
اضغط مرتين: ٩٠ دقيقة
اضغط ثلاث مرات: ١٢٠ دقيقة
اضغط أربع مرات: ١٥٠ دقيقة
اضغط خمس مرات: ١٨٠ دقيقة
اختر الوقت المطلوب. سيبدأ المجفف العمل ويطفئ نفسه تلقائيًا عند الانتهاء.
د. بعد الانتهاء من التجفيف، افصل قابس الطاقة.
ملاحظات هامة:
أ. قد تظل بعض أجزاء الجهاز ساخنة جدًا بعد الإطفاء مباشرة؛ تعامل بحذر.
ب. لإيقاف التجفيف في منتصف الدورة، اضغط على المفتاح للمرة السادسة لوضعه في وضع "إيقاف التشغيل".
ج. إذا حدث أي خلل أثناء الاستخدام (مثل ضوضاء غير عادية، رائحة، ارتفاع حرارة مفرط، أو دخان)، افصل القابس فورًا واقطع مصدر التيار.
د. في حال انقطاع التيار الكهربائي أثناء الاستخدام، افصل الجهاز لضمان السلامة.
إرشادات السلامة:
تحقق دائمًا من قابس الطاقة قبل الاستخدام لتجنب خطر الصعق الكهربائي أو الحريق.
عند عدم الاستخدام، تأكد من ضبط المؤقت على "إيقاف" وفصل القابس لتجنب مخاطر الحريق.
تجنب أشعة الشمس المباشرة والقرب من مصادر الحرارة لمنع تغير لون الأجزاء البلاستيكية أو تشوهها.
يمنع منعًا باتًا استخدام الجهاز في الحمام.
لا تضع الجهاز على أرضيات الفينيل، أو مفارش الطاولات، أو أي مواد أخرى تعيق تبديد الحرارة أو قابلة للاشتعال.
لا تغسل الوحدة الرئيسية بالماء لتجنب الأعطال أو الصعق الكهربائي.
تجنب إسقاط الجهاز أو تعرضه لصدمات عنيفة.

阿拉伯

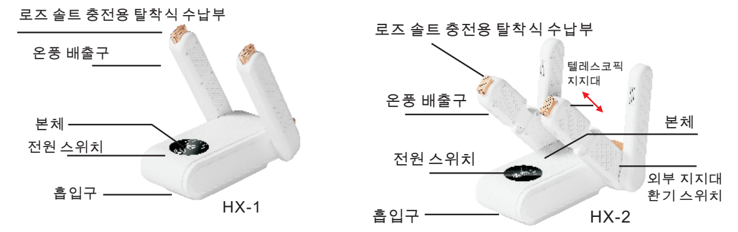
多機能靴乾燥機
取扱説明書



使用方法：
1.設置： 靴乾燥機は、平らな台の上、または乾燥した平らな床面上でご使用ください。
2.操作手順：
A. リミットボタンを軽く押し込み、両サイドのスタンドを回転させます。ボタンを離すと自動的にロックされますので、その状態で靴をスタンドに履かせるように装着してください。
B. 電源プラグをコンセントに差し込んでください。
C. 靴の種類や湿り具合に応じて、乾燥時間を設定してください（スイッチを1回押す：60分、2回押す：90分、3回押す：120分、4回押す：150分、5回押す：180分）。希望の時間になるまでスイッチを押してください。設定後、靴乾燥機が作動を開始し、乾燥が始まります。設定時間が経過すると、自動的に停止します。
D. 乾燥完了後は、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
3.ご注意：
A. 運転停止直後は、本体の一部が高温になっていますので、やけどにご注意ください。
B. 乾燥途中で停止する場合は、スイッチを6回目に押すことで電源オフ状態になります。
C. 使用中に異常音、異臭、異常な温度上昇、煙などが発生した場合は、直ちに電源プラグをコンセントから抜き、電源を遮断してください。
D. 使用中に停電が発生した場合は、安全のため必ず電源プラグを抜いてください。
安全上のご注意：
1.ご使用の前には、必ず電源プラグを点検し、感電や火災などの事故を防いでください。
2.火災防止のため、使用しないときはタイマーを「切」の位置にし、電源プラグをコンセントから抜いてください。
3.プラスチック部品の変色や変形を防ぐため、直射日光や熱源を避けて保管・ご使用ください。
4.浴室での使用は固く禁じます。
5.ビニール床材、テーブルクロスなど、放熱性が悪い柔らかい不燃材料の上では使用しないでください。
6.本体を水洗いすると故障や感電の原因となりますので、絶対に行わないでください。
7.強い振動や衝撃を与えないでください。

日文

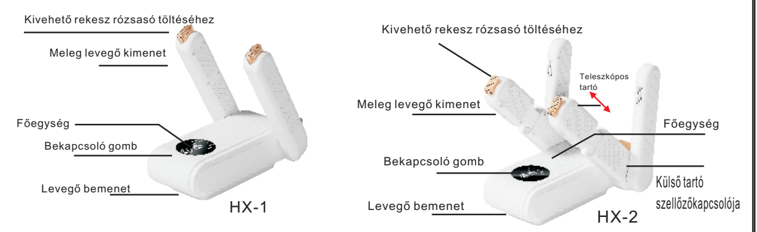
다기능 신발 건조기
사용 설명서



사용 방법:
1.설치: 건조기는 평탄한 테이블 위나 건조하고 평평한 바닥에 놓고 사용하십시오.
2.작동 순서:
A. 리미트 버튼을 아래로 가볍게 누른 상태에서 양쪽 지지대를 돌린 후, 버튼을 놓으면 자동으로 고정됩니다. 지지대에 신발을 끼워 주십시오.
B. 전원 플러그를 콘센트에 꽂아주십시오.
C. 신발 종류와 습기 정도에 따라 건조 시간을 설정하십시오 (스위치를 1회 누름: 60분, 2회 누름: 90분, 3회 누름: 120분, 4회 누름: 150분, 5회 누름: 180분). 원하는 시간까지 스위치를 눌러주십시오. 건조기가 작동을 시작하며, 설정된 시간이 지나면 자동으로 정지합니다.
D. 건조가 완료되면 반드시 전원 플러그를 뽑아주십시오.
3.주의 사항:
A. 정지 직후에는 본체 일부가 뜨거울 수 있으니 주의하십시오.
B. 건조 도중에 정지시키려면 스위치를 여섯 번째 누르면 전원이 꺼집니다.
C. 사용 중 이상 음향, 냄새, 과열, 연기 등의 이상 현상이 발생하면 즉시 플러그를 뽑고 전원을 차단하십시오.
D. 사용 중 정전 시 안전을 위해 반드시 플러그를 뽑아주십시오.
안전 경고:
1.사용 전 반드시 전원 플러그를 점검하여 감전 및 화재 사고를 예방하십시오.
2.화재 방지를 위해 사용하지 않을 때는 타이머를 '끄기(OFF)' 위치에 두고 플러그를 뽑아주십시오.
3.플라스틱 부품의 변색 및 변형을 방지하기 위해 직사광선이나 열원 근처를 피해 주십시오.
4.욕실 내 사용은 절대 금지입니다.
5.비닐 카펫, 식탁보 등 열 방출이 어렵거나 불안전한 연성 소재 위에서 사용하지 마십시오.
6.본체를 물로 세척할 경우 고장 및 감전 사고의 원인이 되므로 절대 금지합니다.
7.본 제품을 강하게 충격하거나 떨어뜨리지 마십시오.

韩文

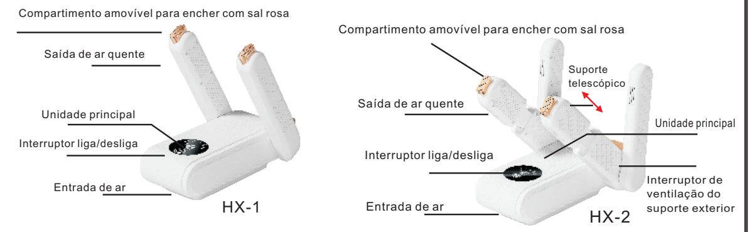
Többfunkciós cipőszárító
Használati utasítás



Használat:
1.Elhelyezés: A cipőszárítót sík felületre, például asztalra vagy száraz, egyenletes talajra helyezheti.
2.Működtetési eljárás:
A. Nyomja le finoman a rögzítő gombot, forgassa ki mindkét tartót, majd engedje fel a gombot – automatikusan rögzül. Húzza rá a cipőket a tartókra.
B. Dugja be a tápkábelt a konnektorba.
C. Állítsa be a szárítási időt a cipő típusa és a nedvesség mértéke szerint (a gomb egyszeri megnyomása: 60 perc, kétszeri: 90 perc, háromszori: 120 perc, négyszeri: 150 perc, ötszöri: 180 perc). Nyomja meg a gombot a kívánt időtartamig; a szárító ekkor működésbe lép. A beállított idő elteltével automatikusan leáll.
D. Szárítás után húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
3.Fontos tudnivalók:
A. A leállítást követően rövid ideig a készülék egyes részei még forrók lehetnek – óvatosan érintse meg.
B. A szárítási folyamat megszakításához nyomja meg a gombot hatodik alkalommal (kikapcsolt állapot).
C. Rendellenesség (például szokatlan zaj, szag, túlzott hőmérséklet vagy füst) észlelésekor azonnal húzza ki a csatlakozót, és szakítsa meg az áramellátást.
D. Áramszünet esetén húzza ki a készüléket a biztonságos használat érdekében.
Biztonsági óvintézkedések:
1.Használat előtt mindig ellenőrizze a tápkábelt és a dugaszolóaljzatot, hogy megelőzze az áramütést vagy tüzet.
2.Tűzveszély elkerülése érdekében használaton kívül állítsa az időzítőt „Ki” állásba, és húzza ki a csatlakozót.
3.Kerülje a közvetlen napfényt és a hőforrások közelségét, hogy megelőzze a műanyag alkatrészek elszíneződését vagy deformációját.
4.TILOS fürdőszobában használni!
5.Ne használja vinilpadlón, terítőn vagy más, a hőleadást akadályozó vagy gyúlékony anyagokon.
6.Ne öblítse le folyó vízzel a főegységet, mert az meghibásodást vagy áramütést okozhat.
7.Kerülje a készülék erős rázkódását vagy ütődését.

匈牙利文

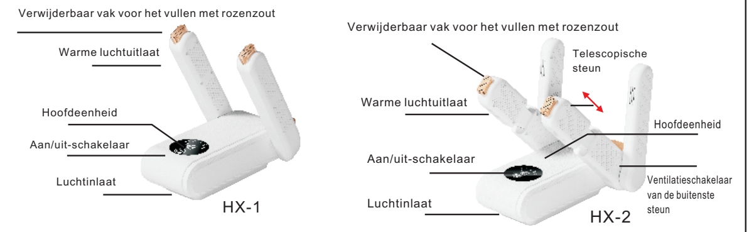
Secador de Sapatos Multifuncional
Manual de Instruções



Modo de Utilização:
1.Colocação: O secador pode ser colocado em superfícies planas, como uma mesa ou um chão seco e nivelado.
2.Procedimento:
A. Pressione levemente o botão de limite, rode os dois suportes para fora e solte o botão para que ele trave automaticamente. Calce os sapatos nos suportes.
B. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
C. Defina o tempo de secagem de acordo com o tipo de calçado e o grau de humidade:
1 pressão: 60 minutos
2 pressões: 90 minutos
3 pressões: 120 minutos
4 pressões: 150 minutos
5 pressões: 180 minutos
Selecione o tempo desejado. O aparelho iniciará o trabalho e parará automaticamente ao fim do período definido.
D. Após a secagem, desligue o cabo da tomada.
3.Notas Importantes:
A. Pouco depois de desligar, algumas partes do aparelho podem estar muito quentes; manuseie com cuidado.
B. Para parar a secagem a meio do processo, pressione o interruptor uma sexta vez para o modo " Desligado".
C. Se ocorrerem anomalias durante o uso (ruídos anormais, odores, temperatura excessiva, fumo, etc.), desligue imediatamente o cabo da tomada e corte a energia.
D. Em caso de falta de energia durante o uso, desligue o aparelho para garantir a sua segurança.
Precauções de Segurança:
1.Antes de usar, verifique sempre o cabo e a ficha de alimentação para evitar choques elétricos ou incêndios.
2.Para prevenir incêndios, quando não estiver em uso, certifique-se de que o temporizador está na posição "Desligado" e retire a ficha da tomada.
3.Evite a luz solar direta e a proximidade de fontes de calor para evitar a descoloração ou deformação das peças de plástico.
4.É ESTRITAMENTE PROIBIDO utilizar este aparelho na casa de banho.
5.Não utilize sobre tapetes de vinil, toalhas de mesa ou outros materiais que dificultem a dissipação de calor ou que sejam inflamáveis.
6.Nunca lave a unidade principal com água para evitar avarias ou choques elétricos.
7.Evite quedas ou impactos violentos no secador.

葡萄牙

Multifunctionele schoendroger
Bedieningshandleiding



Gebruiksaanwijzing:
1.Plaatsing: Plaats de schoendroger vlak op een tafel of op een droge, vlakke vloer.
2.Werkwijze:
A. Druk de aanslagknop licht naar beneden, draai beide steunen naar buiten en laat de knop los – deze vergrendelt automatisch. Schuif de schoenen over de steunen.
B. Steek de voedingsstekker in een stopcontact.
C. Stel de droogtijd in op basis van het schoentype en de vochtigheidsgraad:
1× drukken: 60 minuten
2× drukken: 90 minuten
3× drukken: 120 minuten
4× drukken: 150 minuten
5× drukken: 180 minuten
Kies de gewenste tijd. De droger start en slaat automatisch af wanneer de ingestelde tijd verstreken is.
D. Na het drogen haalt u de stekker uit het stopcontact.
3.Belangrijke opmerkingen:
A. Kort na uitschakeling kunnen delen van de behuizing nog erg heet zijn – wees voorzichtig bij aanraking.
B. Om het droogproces voortijdig te stoppen, drukt u de schakelaar een zesde keer in om in de "Uit"-stand te komen.
C. Mochten zich tijdens gebruik afwijkingen voordoen (zoals ongewone geluiden, geuren, oververhitting of rook), trek dan onmiddellijk de stekker en onderbreek de stroomtoevoer.
D. Bij een stroomstoring tijdens gebruik haalt u de stekker uit het stopcontact voor uw veiligheid.
Veiligheidsvoorschriften:
1.Controleer voor elk gebruik de voedingsstekker en -kabel om elektrische schokken of brand te voorkomen.
2.Om brandgevaar te voorkomen, zet bij niet-gebruik de timer op "Uit" en haal de stekker uit het stopcontact.
3.Vermijd direct zonlicht en plaatsing nabij warmtebronnen om verkleuring of vervorming van kunststof delen te voorkomen.
4.Gebruik in de badkamer is ten strengste verboden.
5.Plaats het apparaat niet op vinylvloeren, tafelkleden of andere materialen die de warmteafvoer belemmeren of ontvlambaar zijn.
6.Spoel de hoofdeenheid nooit met water om storingen of elektrische schokken te voorkomen.
7.Vermijd sterke trillingen en stoten aan het apparaat.

荷兰